

1723 Juli 29., [Abtei] Rheinau

A

SCHREIBEN VON [ABT] GEROLD II. [ZURLAUBEN AN MARIA BARBARA ZURLAUBEN]

"Es hat sich widerumb bey mir eingefunden der Herr Schliniger [=S c h l e u n i g e r]<sup>1</sup> von Clingnaw, mit schreiben von Seinem Vetter Herrn Probsten [Ildefons S c h l e u n i g e r] alda: deme eröffnet, das in dergleichen fählen mich nit pflege einzuomischen, als in einer Sach, die Sehr bedencklich ist.

Mun finden Sie hier eine parthey, die der Familie anstendig Sein möchte, mag ichs woll leiden, allein Sie consideriren, ob dise anstendig Seye? Was for Mittel verhanden, die gwüss gering scheinen zuo Sein? Kein Charge hat er de-facto, ob er aber einen von Herrn Praelaten von Bläsi [=St. Blasien, Blasius B e n d e r.] erhalten werde, Steht dahin.

Sie nemen nur in dergleichen fählen in acht, das die Familie nit prostituirt werde; die ist ahn Ruhm bekant, der aber durch dergleichen Heürathen der Beschimpfung underworfen.

So zur antwort erstatten und verbleiben wollen".

- 1) Dieser wollte M a r i a A n n a J u l i a n a Zurlauben, die Tochter Maria Barbaras, heiraten, welche Eheschliessung aber wohl auf Anraten des Abtes sowie von P. A u g u s t i n Zurlauben nicht zustande kam, vgl. dazu auch AH 80/99.

Original - AH 77, 315-316

1669 Dezember 3., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, BARON] DE GRESY, AN RITTER UND STATTHALTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je suis bien ayse que la lettre que vous a escrit l'ordinaire passé Mons.<sup>r</sup> vostre fils [B e a t K a s p a r Zurlauben, der sich damals um Aufnahme in die Fremden Dienste Savoyens bemühte], vous aye informéz de l'obligeante reception et accüels qu'il a receü de S.A.R. [Herzog K a r l E m a n u e l II.] et de M.R. [Herzogin M a r i e - J e a n n e - B a p t i s t e] par où vous voyez que Je n'oublie rien, pour obliger et servir utilement de toutes manie-

res vous, et ... vostre fils, qui sont les effets des assurances que ie vous ay tousiours donnéz. S.A.R. me faict l'honneur de m'escrire par sa lettre du 23. novembre que ie viens de recevoir qu'elle a faict, et M.R. tous les favorables accüeils qui se pouvoient à ... vostre fils, et qu'elle ne doute pas qu'il ne vous en aye informé, Je le temoigneray à saditte A.R. par ma lettre de cet ordinaire, et luy presenteray les obligations que vous luy en conservez, Il faut tenir à soy toutes les faveurs et generosites que S.A.R. aura occasion de luy faire affin que cela ne donne pas lieu à des autres de tirer des consequences puisqu'il ne me seroit pas possible de faire pour d'autres ce que i'ay faict pour vous, et pour ... vostre fils, ainsy il nous faut faire les choses doucement et secrettement sans en rien temoigner a personne, Je vous prie ... de vous souvenir tousiours de cette conduite là.

Quant à la demande que vous me faitte d'un Duc de Royan qui estoit present lorsque ... vostre fils a eû audience de SS:RR:AA: Je crois qu'il aura faict equivoque il aura voulû dire [Emmanuel-Philibert-Amédée de Savoie] le Prince ... où ... Duc de C a r i g n a n qui est fils de feu ... [le] Prince T h o m a s [F r a n z I.], car pour de Duc de Royan, Je n'ay poin de lettre qui me dise qu'il y aye point de Duc de Ro[y]an dans nostre Cour, ainsy Je ne sçauerois ... que vous dire autre sur cela.

Quant à ce que vous a escrit ... vostre fils d'un Genevois, Je n'ay aucune lettre qui me parle de cela qui me fait croire qu'il pourroit bien y avoir eû quelque mal entendû sur des bruits qui courent quelque foys dans des Cours [- eine offizielle Gesandtschaft Genfs nach Savoyen lässt sich für diese Zeit tatsächlich nicht nachweisen! -]<sup>1</sup>.

Nous avons appris comme M:<sup>rs</sup> de Soleure [du] petit et grand Conseil ont donnéz [- in Sachen Bündnis -]<sup>2</sup> à M.<sup>r</sup> le Resid.<sup>t</sup> [von Frankreich, François] M o u s l i e r une Declaration tres obligeante, lequel leur a donnéz les Pensions, Mons.<sup>r</sup> l'ambassad.<sup>r</sup> d'Espagne [Alfonso II. C a s a t i] qui est icy de retour depuis quelques iours, m'a aussy dit, que M.<sup>rs</sup> [Landammann und Landrat] de Schuits ont donnéz à ... Mouslier une ratification de la Declaration que ce Canton la luy donnâ l'année passée, si bien que ledit Mons.<sup>r</sup> l'ambassadeur d'Espagne prevoy que peu à peu tous les Cantons Catholiques se porteront à faire la mesme chose cela estant, il n'y a pas apparance que l'on tienne point de Diette Generale à Bade [- was tatsächlich der Fall sein sollte, fand die nächste Zusammenkunft doch erst 1670 im Juli anlässlich der Jahrrechnung statt -]<sup>3</sup>, puisqu'ainsy le besoin n'y sera pas. Qui est tout ce que Je puis vous dire ... puisque nous n'avons rien autre de considerable à vous

escrire".

- 1) vgl. Rott/Représentation VIII 350-353 Reg.: "Missions ..."
- 2) s. neben EA VI 1, 777 c auch AH 20/96
- 3) s. EA VI 1, 793 (Nr. 506). Stadt und Amt Zug sollte dannzumal freilich nicht durch Zurlauben vertreten sein.

Original, mit Siegel - AH 77, 316a-324 - Seiten 316b, 323 und 324 leer

56

[1746]

"PLAN DE LA BATAILLE D'ANSS [=ANS, GEZEICHNET VON GARDEHPTM. BEAT FIDEL ZURLAUBEN]<sup>1</sup>

